

特許會計師：提醒營商文化差異 外商須懂得向中國企業追數

【明報專訊】在北京舉馬的會計師事務所（KPMG）任職的特許會計師劉德倫表示，前往中國投資的外商應該先對中國市場進行調查，認識中國企業文化，和聘用了解中國企業環境的管理人才。

劉德倫表示，投資中國的外商還要注意中國的法令變化，隨時作出適當調整，加深企業融入中國的步伐，並加強招募優秀人才。他說，中國加入世界貿易組織後急需的人才，包括企業管理、高科技、金融及諮詢人才。

加西玉山科技協會在昨日的聚會中，邀請劉德倫和Tos科技公司總裁馬健啓介紹有關中國投資的現況和注意事項。

劉德倫說，中國現今的商業競爭日益激烈，外商不但要與其他的外商企業爭奪市場，同時也要面臨中國新秀企業的急起直追。外商想在中國佔一席位，必須要更深入掌握內部管理和中國市場趨勢，不能全部套用西方的企業管理模式。舉例來說，外商若是純粹在中國設立生產線，出口商品到其他地區，可能不特別需要轉變，但若是中國設立分公司，產品又是針對中國市場，外商企業在行政管理上，就需要作出適當調整，掌握中國普遍的企業文化。

根據過去為多家在中國的跨國企業提供服務的經驗，劉德倫為投資中國的外商提供數點必須注意的事項，包括投資前對中國市場進行詳細調查、安排了解中國企業文化的管理人才、投資在人才培養上、隨時注意欠款公司的財政狀況、注意內部管理、逐步實施企業本地化、掌握法令變更及隨時作出調整。

在注意欠款財政狀況方面，劉德倫解釋，外商在與中國當地企業進行交易時，要隨時注意對方是否能在截數日前支付欠款，若是截數日還未收到欠款，就要落實追數行動，不然容易蒙受大筆損失。專營無線基建工程的Tos科技公司，總裁馬健啓對中國在電訊市場的潛力，抱十分樂觀的看法。他說，美國原本是最大的無線電話使用地區，使用人口達一億一千萬，不過中國現已經迎頭趕上，使用人口達一億四千萬，並且還有繼續增長的空間，而中國各地基礎建設的完善配合，使得身在中國西部或甚至西藏的民衆都可以使用無線電話通訊。

劉德倫建議外商要充分了解中國的營商文化。（楊凌竹攝）

香港小姐接受報名 楊思琦談參賽心得

【明報專訊】二零零二年香港小姐競選開展海外招募活動，去年香港小姐冠軍楊思琦（見圖）表示，參選港姐使她獲得許多學習機會，經歷許多不同事物，得到意想不到的寶貴收穫。

香港小姐選美今年邁入第三十年，主辦機構香港無線電視特意擴大舉行，首度在歐洲進行招募。經過甄選入圍的佳麗，將在五月赴香港參加競選。而溫哥華在歷屆港姐競選中成績輝煌，曾經創下由翁嘉穗、向海嵐、郭羨妮、劉慧嫻等連續四年由溫市佳麗奪得后冠的佳話。

剛從香港教育學院畢業，取得小學教師資格的楊思琦，原本已有一份教師的工作，不過為人師表的生涯規劃卻在當選港姐後，轉而踏上豐富多彩的演藝事業。她表示，「自己是在母親的鼓勵下參加選美，當選後的日子在一連串的親善訪問和身負宣傳香港旅遊的活動中忙碌度過，當中拜訪不同地區和人事，不但增加經驗也開拓了視野。」而楊思琦也因此得到簽約機會，得以踏足演藝圈，並先後擔任過司儀和演員工作。

楊思琦說，訪問工作中最難忘的事情，是與台北市長馬英九會面，有機會和馬英九一同游泳，另外是前往日本札幌參加雪節活動，會晤中國駐日本大使。

談及港姐的形象為何？楊思琦認為港姐必須德容兼備，同時具備耐心，才能應付繁重的訪問行程。她建議參選者以學習的心態參賽，成敗不要看得太重，對於參賽過程的流言蜚語盡量不要放在心上，因為自己最了解傳言的真實性。

香港小姐海外招募工作即日起展開到三月十五日截止，歡迎年齡十七至二十五歲，持有效香港身分證、護照或出生證明文件的海外未婚佳麗參加。

報名表格可到各無線電視錄影帶特許租賃店、新時代電視及加拿大中文電台索取，或到T.V.B網站下載參賽表格，網址是www tvb.com/misuk2002。

選區協會主席米萬里向范高廉致送書法家劉渭賢之墨寶。右起為協會幹事陳柏濤及省議員李燦明。

【明報專訊】自由黨本那比北區選區協會日前舉行籌款晚宴，並邀得省財政廳長范高廉和本那比北區省議員李燦明擔任特別嘉賓。該晚活動共約有一百五十名賓客出席，氣氛熱鬧。

協會主席米萬里(Mario Miceli)表示，該會於當晚透過門券收益，售賣有獎汽球和拍賣等，共籌得五千元，款項將用作該會經費。

財政廳長范高廉於致辭時談到新鮮出爐的財政預算案，並回答了賓客提出的多條問題。當被問及省府會否於平衡預算後，取消新增的百分之零點五的銷售稅時，范高廉表示新增的稅項會是省府平衡預算後首先考慮取消的稅項之一。

【明報專訊】大溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【卑詩省山同鄉會應屆會員大會與春節聯歡晚會將於三月九日（星期六）下午五時半假座華埠富大酒家舉行，屆時亦將舉行第五屆理事就職典禮，晚會備有娛樂節目助興。餐券每位廿五元，八十歲或以上耆英會員免費。十二歲或以下會員親屬半價優待。請於三月二日前致電六零四．八七三．八零三八報名購票。

●本那比學校局社區及成人教育課程部舉辦兩項證書課程：（卑詩省安全協會「防衛式駕駛證書」課程（粵語），三月二日 逢星期六上午九時半至十二時半，共兩堂，地點為 Burnaby Central 中學，學費三十三元。課本另付約十六元。

（卑詩省「初級飲食衛生證書」課程（國、粵語）：三月二日（逢星期六）上午九時至一時，共兩堂，地點為 Burnaby Central 中學，學費六十二元。除以上課程外，下季（四月至六月）亦將開辦各項課程，報名或索取課程資料，可電華語專線六零四．六七．零八八八，說明姓名、電話，及傳真號碼或電郵地址。

●溫哥華昭倫公所迎接馬年來臨，定於三月八日（星期五）下午六時，假華埠廣場富大酒家舉行春節聯歡宴會，籲請各會員偕眷參加，共慶新春佳節。

該公所於三月一、二及四日（每日下午一時至三時），在奇化街昭倫大廈出售餐券，各會員攜帶新會員證計席。

另該公所清明節將屆，為慎終追遠，紀念先儒，定於三月廿一日（星期日），攜備金豬、三牲、酒禮，前往山景、海景及科士蘭墓園舉行春祭，並備有巴士專車，利便宗人前往墓園。凡參加春祭者，請於當日在昭倫大廈集合，於下午十二時四十五分上車，一時正出發，自備車輛者，則隨隊前往。

查詢電話：六零四．二五四．八六一六。

●中山隆興同鄉會定於三月八日（星期五）下午五時在該會禮堂，由婦女部主持，慶祝三八國際婦女節，現籲全體職員會員出席。查詢電話：六零四．六八五．六七五八。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

在注意欠款財政狀況方面，劉德倫解釋，外商在與中國當地企業進行交易時，要隨時注意對方是否能在截數日前支付欠款，若是截數日還未收到欠款，就要落實追數行動，不然容易蒙受大筆損失。專營無線基建工程的Tos科技公司，總裁馬健啓對中國在電訊市場的潛力，抱十分樂觀的看法。他說，美國原本是最大的無線電話使用地區，使用人口達一億一千萬，不過中國現已經迎頭趕上，使用人口達一億四千萬，並且還有繼續增長的空間，而中國各地基礎建設的完善配合，使得身在中國西部或甚至西藏的民衆都可以使用無線電話通訊。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

贈款購書

該捐款約一千多元，由溫哥華公立圖書館理事會主席奎爾利(Blair Qualey)(左)代表接受，中間為溫哥華公立圖書館基金會理事沃倫(Sally Warren)。（區肇雄攝）

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心免費報稅服務，由三月二日至四月廿七日，逢星期六下午一時至三時卅分，文化中心為低收入的特約人士提供免費報稅服務。

資格：年齡六十歲或以上於二零零一年度個人全年收入在二萬元以下或夫妻全年收入在二萬九千元以下；或全年利息及投資收益在一千元以下；沒有樓宇或物業收租；無經營生意或自僱的收入。填報入息稅時，請攜帶二零零一年度稅單的存底。

凡符合上述資格者，可致電：六零四．六五八．八八五零或親到華埠片打東街五十號登記預約。

溫哥華街道的命名是常見也是必須，至於小巷的命名則屬罕見。在華埠附近，只有 Canton \ Shanghai 和 Market 巷名。

據一九零六年溫市指南所載，當年的 Canton Alley 原是華埠中心一條短街，為紀念先僑大多來自廣東省而命名。一九三八年，該巷由市府租予私人管理，一九五四年後已不存在。

其實，Canton 是廣東還是廣州呢？經我查閱英文最具權威的大英百科全書(六十年代